



2016

Výroční zpráva



CENTRUM SOCIÁLNÍ
POMOCI VODŇANY
Žižkovo nám. 21
389 01 Vodňany

Obsah



Úvodní slovo	2
Základní údaje	3
Sociální služba Domov pro seniory a Odlehčovací služba – obecné informace	4
Sociální služba DOMOV PRO SENIORY	5
Sociální služba ODLEHČOVACÍ SLUŽBA	6
Zrušení ODLEHČOVACÍ SLUŽBY	7
Sociální služba PEČOVATELSKÁ SLUŽBA	8
Zdravotní a ošetrovatelská péče	9
Půjčovna kompenzačních pomůcek	11
Struktura uživatelů domova pro seniory	12
Struktura uživatelů pečovatelské služby	13
Personální údaje	14
Vzdělávání zaměstnanců, externí spolupracovníci, dobrovolnictví	16
Z činnosti organizace	18
Interiér domova pro seniory	22
Exteriér domova pro seniory	23
Interiér a exteriér pečovatelské služby	24
Realizované projekty	25
Duchovní služba	28
Ekonomika	29
Spolupráce s ostatními institucemi a školami	32
Kontroly v organizaci	33
Volnočasové akce	34
Dárci	40
Ocenění	41
Napsali o nás	42
Poděkování	43
Audit	44
Děkujeme, že nám pomáháte	47
Závěr	48

Úvodní slovo



**„Kdo nechce, hledá proč,
kdo chce, hledá jak.“**

Vážení přátelé,

ačkoliv, je v současné době situace v sociálních službách po personální stránce velmi tíživá, nedostatek zaměstnanců, nedůstojné ohodnocení, fyzicky a psychicky náročná práce, mohu s klidným srdcem tvrdit, že poskytovaná péče, u nás v CSP Vodňany, je přesto na vysoké úrovni. Poskytujeme péči, v níž si každého člověka vážíme jako jedinečné osobnosti, kterou nezaměnitelně utvářel jeho životní příběh. Chceme, aby naše služby skutečně pomáhaly, aby si uživatelé byli jisti, že je zde vždy někdo, kdo jim v těžké situaci pomůže. A touto cestou chceme jít určitě i nadále.

Mé poděkování patří celému týmu zaměstnanců, kteří o seniory ve všech směrech pečují, za nezištnou a nesnadnou práci s trvalou chutí pomáhat a stále něco zlepšovat.

Chtěla bych také poděkovat zřizovateli naší organizace městu Vodňany za velkou podporu, našim sponzorům za jejich dary, našim dobrovolníkům za jejich srdce na dlani, a všem ostatním, za jejich přispění, ať je jakékoli.

Věřím, že po přečtení naší Výroční zprávy naleznete představu o chodu CSP Vodňany, o životě v něm, a také i o jeho hospodaření.

S přáním pevného zdraví děkuji všem za projevenou důvěru.

ředitelka CSP Vodňany Mgr. Bc. Daniela Davidová

Základní údaje

Poslání organizace:

Centrum sociální pomoci Vodňany je příspěvkovou organizací Města Vodňany poskytující sociální, zdravotní a jiné služby občanům žijícím zejm. v územním obvodu města Vodňany. Služby jsou poskytovány v různých formách tak, aby mohli jejich uživatelé žít svým běžným způsobem života a nedošlo k jejich sociálnímu vyloučení.

V souladu s tímto posláním poskytujeme tyto sociální služby:

- ◆ Domov pro seniory
- ◆ Odlehčovací služby
- ◆ Pečovatelská služba

Cíle organizace:

- ◆ Zkvalitňování a rozvoj pobytové sociální služby domova pro seniory, jejímž prostřednictvím pomáháme uživatelům služby žít aktivním a důstojným způsobem života a podporujeme zachování jejich soběstačnosti
- ◆ Zkvalitňování a rozvoj pobytové sociální služby domova pro osoby se zdravotním postižením, jejímž prostřednictvím pomáháme uživatelům služby žít aktivním a důstojným způsobem života a podporujeme rozvoj jejich soběstačnosti
- ◆ Podpora osob žít v jejich přirozeném prostředí prostřednictvím terénní pečovatelské služby
- ◆ Naplňování sociálních potřeb uživatelů služeb a obyvatel mikroregionu Vodňanska realizací Komunitního plánu mikroregionu Vodňany.



Sociální služba DOMOV PRO SENIORY a ODLEHČOVACÍ SLUŽBY **– obecné informace**

Místo poskytování služeb

Budova se nachází v blízkosti centra města Vodňany. Výhodou polohy našeho sídla je dostupnost autobusového a vlakového spojení, neboť autobusové nádraží se nachází přímo před budovou a cesta k vlakovému nádraží trvá sotva 5 minut.

Za zmínku stojí to, že objekt sousedí s Městským parkem Jana Pavla II., který nabízí nerušené posezení na lavičkách ve stínu stromů.

Dvůr a bezbariérový přístup

Součástí objektu domova je dvůr se zahradním altánem. Bezbariérový přístup je možný ze dvora, neboť lze zaparkovat přímo u budovy domova a využít venkovního vstupu do výtahu.

Budova

Samotný objekt domova pro seniory je komplexem dvou budov navzájem propojených schodištěm. Jeho starší budova slouží sociální péči již od středověku, prošla celkovou rekonstrukcí v letech 1994-95 a další opravy a úpravy jsou prováděny pravidelně. Nová budova byla vystavěna v 80 -tých letech a její přestavba proběhla v letech 2006 a 2007.

Pokoje určené k poskytování odlehčovacích služeb byly nově upraveny díky realizaci projektu financovaného z ROP NUTS II Jihozápad realizovanému v letech 2008-2010 a nachází se ve druhém patře staré budovy naproti ordinaci lékaře a sester.

Součástí objektu jsou také:

- ◆ společenská místnost (zimní zahrada) - v prvním patře staré budovy
- ◆ terasa - ve druhém patře staré budovy
- ◆ kaple - ve třetím patře staré budovy
- ◆ kuchyně – v přízemí nové budovy
- ◆ jídelna - v prvním patře nové budovy
- ◆ rehabilitace - v zadních prostorách 1. patra nové budovy
- ◆ reminiscenční místnost v retro stylu - ve 2. patře staré budovy
- ◆ kanceláře administrativy a prádelna - v přízemí staré budovy

Sociální služba DOMOV PRO SENIORY

Poslání

Posláním našeho domova pro seniory je poskytování sociálních, zdravotních a jiných potřebných služeb seniorům s důrazem na důstojnost a individualitu osob, aktivní život a podporu samostatnosti v souladu s jejich běžným způsobem života a s využitím přirozených vazeb s okolím.

Cílová skupina

Senioři a osoby se zdravotním postižením, které dosáhly věku 55 let a které potřebují sociální péči a jsou závislé na pomoci jiné osoby.

Rozsah poskytované služby

- ◆ ubytování
- ◆ poskytnutí stravy - strava se podává 3x denně (odpovídá zásadám racionální výživy i potřebám dietního stravování, rovněž vycházíme vstříc individuálním požadavkům na přípravu stravy, např. připravujeme mletou stravu nebo podáváme potravinové doplňky bohaté na vitamíny a základní výživné látky);
- ◆ pomoc při zvládání běžných úkonů péče o vlastní osobu;
- ◆ pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu;
- ◆ zprostředkování kontaktu se společenským prostředím;
- ◆ sociálně terapeutické činnosti;
- ◆ aktivizační činnosti;
- ◆ pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí;
- ◆ fakultativní služby;
- ◆ zdravotní péče

Pokoje a vybavení

Domov nabízí ubytování zejména v jednolůžkových a dvoulůžkových pokojích. K dispozici jsou rovněž 2 třílůžkové pokoje. Kapacita zařízení činí celkem 80 lůžek. Celý domov je vybaven novým zařízením především elektricky polohovatelnými lůžky, nočními a jídelními stolky, šatními skříněmi (některé s trezorky), geriatrickými a toaletními křesly. Pokoj si mohou senioři samozřejmě dovybavit i vlastním nábytkem či vyzdobit podle přání. Na všech chodbách domova jsou vytvořeny tzv. „reminiscenční koutky“, které seniorům umožňují společenský kontakt s rodinou, se seniory, a reminiscenční terapie konané pracovníky přímé sociální péče.



Sociální služba ODLEHČOVACÍ SLUŽBY

Poslání

Podstatou existence služby je poskytnutí služby osobám, které mají sníženou soběstačnost z důvodů věku, zdravotního postižení nebo chronického onemocnění, o něž je jinak pečováno v jejich přirozeném sociálním prostředí, s důrazem na zachování jejich obvyklého způsobu života a ochranu jejich práv.

Cílová skupina

Služba je určena osobám, které mají sníženou soběstačnost z důvodů věku, zdravotního postižení nebo chronického onemocnění, o něž je jinak pečováno v jejich přirozeném sociálním prostředí.

Rozsah poskytované služby

- ♦ ubytování - ubytování poskytujeme ve dvou 1lůžkových pokojích s vlastním sociálním zařízením
- ♦ stravu - strava se podává 3x denně (odpovídá zásadám racionální výživy i potřebám dietního stravování, rovněž vycházíme vstříc individuálním požadavkům na přípravu stravy, např. připravujeme mletou stravu)
- ♦ pomoc při zvládání běžných úkonů péče o vlastní osobu
- ♦ pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní
- ♦ zprostředkování kontaktu se společenským prostředím
- ♦ sociálně terapeutické činnosti
- ♦ aktivizační činnosti
- ♦ pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí
- ♦ u klientů, kteří nemají nárok na příspěvek na péči dle zákona č. 108/2006 Sb. o sociálních službách, nabízíme za úplatu pomoc s některými úkony
- ♦ fakultativní služby
- ♦ zdravotní péče

Doba poskytování

Minimální doba pobytu klienta v zařízení je 24 hodin, maximální 3 měsíce.

Pokoje a vybavení

Pokoje byly vytvořeny jako jednolůžkové pokoje s vlastním sociálním zařízením – umyvadlo, sprcha, toaleta. Jsou vybaveny novým zařízením především elektricky polohovatelnými lůžky, nočními a jídelními stoly, šatními skříněmi s trezorky, geriatrickými a toaletními křesly. Pokoj si lze dovybavit podle přání klienta.

Zrušení ODLEHČOVACÍCH SLUŽEB

Po konzultaci s Krajským úřadem Jihočeského kraje – odborem sociálních věcí a zdravotnictví, a to i v rámci akceptace Akčního plánu střednědobého plánu rozvoje sociálních služeb Jihočeského kraje byla ke dni 31. 12. 2016 zrušena Odlehčovací služba.

Hlavním cílem bylo zpřehlednění systému sociálních služeb pro odbornou i laickou veřejnost a odstranění duplicit v systému zajištění sociálních služeb.

Současné rozdělení sociálních služeb, řídicích se zákonem č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů, je rozděleno na 33 druhů sociálních služeb. Podle současného znění tohoto zákona má každá sociální služba stanoveno, jaké hlavní činnosti musí být schopna uživateli poskytnout. V případě CSP Vodňany se tyto činnosti opakovali právě u poskytovaných pobytových služeb domova pro seniory a odlehčovací služby. Toto mělo za následek:

- pro jednu cílovou skupinu bylo registrováno více služeb DS a OS
- základní činnosti u jednotlivých služeb se překrývaly a dublovaly
- celkové vyšší náklady na sociální služby poskytované v rámci jedné organizace
- administrativní zátěž poskytovatele spojená s registrací několika druhů sociálních služeb i administrativní zátěž pro registrující orgán
- neuspokojení poptávky o dlouhodobá lůžka DS
- nenaplněnost kapacity u OS – služba nebyla ve většině případů využívána za účelem, ke kterému je zřízena. Jsou zde umisťováni uživatelé, kteří tzv. „čekají“ na umístění v DS

Zrušením odlehčovací služby:

- dojde k celkovému snížení vysokých nákladů na tuto sociální službu a s tím spojené zátěže vysokých nákladů domova pro seniory, poskytované v rámci jedné organizace – na konci roku byla celková ztráta odlehčovací služby 983 tis. Kč
- uspokojíme poptávku o dlouhodobá lůžka na Domově pro seniory
- sníží se administrativní zátěž (statistické výkazy, administrativa ošetrovatelského a sociálního úseku, administrativa ekonomického úseku – klíčování nákladů, žádosti o dotace ...)
- zpřehlední a zjednoduší se systém sociálních služeb ve Vodňanech
- princip krátkodobých pobytů bude zajištěn pobytovou službou domova pro seniory

Uživatelům, kteří měli na konci roku 2016 zájem o odlehčovací službu, byla nabídnuta možnost přejít od ledna 2017 na službu domov pro seniory.

Sociální služba PEČOVATELSKÁ SLUŽBA

Základní informace o službě

Pečovatelská služba je taková sociální služba, která pomáhá seniorům a osobám se zdravotním postižením s úkony, které nejsou schopni zvládnout sami tak, aby mohli uživatelé této služby dál žít ve svém domově a nemuseli odcházet do pro ně neznámého prostředí, jakým je např. zdravotnické zařízení nebo zařízení sociální péče.

Další výhodou je také to, že senior nebo osoba se zdravotním postižením neztrácí kontakt se svým okolím, se svými sousedy, přáteli či rodinou a nemusí měnit ani svůj způsob život, na který je po dlouhá léta ve svém domečku či bytě zvyklý.

Naše pečovatelky pak pomáhají klientům např. s hygienou, přípravou stravy, úklidem domácnosti, nákupy apod. V rámci služby je zajištěna také dovážka oběda z kuchyně našeho domova pro seniory.

Místo poskytování služby

Pečovatelská služba je poskytována v celém správním obvodu obce s rozšířenou působností - města Vodňany, tzn. ve městě Vodňany, jeho městských částech a všech 17 obcích správního obvodu (Bavorov, Bílsko, Budyně, Číčenice, Drahonice, Hájek, Chelčice, Krajníčko, Krašovice, Libějovice, Měky nec, Pivk ov ice, Pohorovice, Skočice, Stožice, Truskovice). Takže ji mohou využít:

- ♦ obyvatelé Domu s pečovatelskou službou ve Vodňanech
- ♦ obyvatelé Vodňan a jeho městských částí
- ♦ mimovodňanští obyvatelé ze 17 okolních obcí Vodňanska.

Doba poskytování služby

Pečovatelská služba se poskytuje v pracovních dnech v době od 6,30 hodin do 15,00 hodin. Rozvoz obědů se uskutečňuje v době od 10,30 hodin do 13,30 hodin dle předem naplánované trasy.

Kapacita služby

Kapacita pečovatelské služby poskytované v domácnostech uživatelů činí 100 osob - uživatelů.

Osobě je garantována donáška a dovoz oběda, přičemž jedna pečovatelka je s to poskytnout maximálně 10 úkonů denně.

Personální zajištění služby

Pečovatelská služba je zajišťována 2 terénními pečovatelkami a 1 pečovatelkou pro rozvoz obědů.

Kancelář pečovatelek se nachází v objektu Domu s pečovatelskou službou ve Vodňanech na adrese Elektrárenská 35, Vodňany.

Administrativní aparát služby má sídlo v objektu Domova pro seniory ve Vodňanech na adrese Žižkovo nám. 21.

Obědy dovážené v rámci pečovatelské služby jsou zpravidla připravovány v kuchyni domova pro seniory. Na žádost uživatele je však oběd dovezen či donesen i z jiného stravovacího zařízení ve Vodňanech.

Zdravotní a ošetrovatelská péče

Součástí pobytové sociální služby „Domov pro seniory“, je zdravotní péče, která je poskytována v souladu se zákonem č. 108/2006 Sb. o sociálních službách. Zdravotní péče je v našem domově zajištěna nepřetržitě 8 registrovanými všeobecnými sestrami a je prováděna v rozsahu indikujícího ošetřujícího lékaře. Požadovaná péče je pak hrazena z veřejného zdravotního pojištění na základě smluvního vztahu s příslušnými pojišťovnami. Součástí zdravotní péče je i ošetrovatelská rehabilitace.

Do našeho zařízení dochází praktický lékař MUDr. Otakar Stiebler dle potřeby uživatelů, nejméně však 2x týdně. U našeho lékaře je zaregistrováno 99 % našich uživatelů. Samozřejmě respektujeme svobodnou volbu, a proto má uživatel při nástupu možnost zůstat stále v péči svého ošetřujícího lékaře. Pokud nastane u uživatele závažná změna zdravotního stavu, která vyžaduje odborné vyšetření či terapeutické postupy, je uživatel přeložen a přijat do zdravotnického zařízení.

Ošetrovatelská péče je poskytována nepřetržitě 21 pracovníky v sociálních službách, z nichž 20 pracovníků provádí přímou obslužnou péči. V rámci této péče je uživatelům zajišťována podpora a pomoc v rozsahu jejich omezení při zvládání běžných úkonů péče o vlastní osobu. Každý z těchto pracovníků zastává funkci klíčového pracovníka, jehož hlavním úkolem je koordinovat služby poskytované konkrétnímu uživateli, iniciativně si všímat právě jeho potřeb a spokojenosti, hájit jeho zájmy. Jedna pracovnice v sociálních službách vykonává funkci instruktorky volného času. Její úlohou je zajišťovat volnočasové aktivity pro uživatele, pro které je po celý rok připravován bohatý společensko-kulturní program a sportovní aktivity. Nabízené aktivity jsou uzpůsobeny jejich schopnostem a zdravotnímu stavu a uživatelé je využívají podle svého zájmu a možností.

Dostupnost sociální a zdravotní péče

Ošetrovatelská i zdravotní péče je poskytována nepřetržitě 24 hodin denně, a to zdravotními sestrami a pracovníky přímé obslužné péče.

Sociální pracovnice a instruktorka sociální péče, které připravují především společenské a terapeutické programy, obstarávají osobní záležitosti klientů a podílejí se na sestavení individuálních plánů péče, mají zázemí ve staré budově a jsou k dispozici klientům v pracovních dnech od 7.00 – 15.30 h.

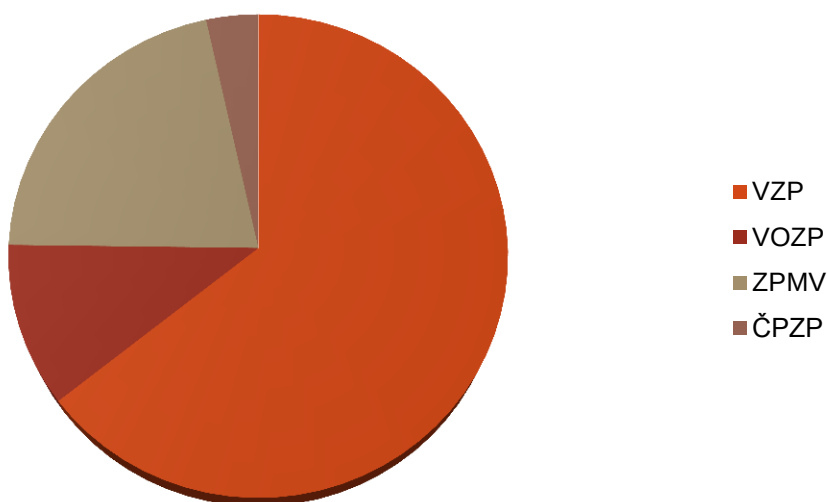
Všem uživatelům jsou k dispozici 2 notebooky s připojením na internet, umístěné ve společenské místnosti, a další notebooky a počítače jsou k dispozici na každém patře v sesterně.

Péče v domovech pro seniory se v současnosti přirovnává k principu nemocnice, převažují již senioři s velkými zdravotními potížemi ve stupni středně těžké až úplné závislosti, obloženost lůžek je 99,2%.

Úhrady od zdravotních pojišťoven

Název pojišťovny	Úhrada v Kč
Všeobecná zdravotní pojišťovna	657 052,-
Vojenská zdravotní pojišťovna	110 916,-
Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra	217 750,-
Česká průmyslová zdravotní pojišťovna	35 467,-
Celkem	1 021 185,-

Úhrady od zdravotních pojišťoven

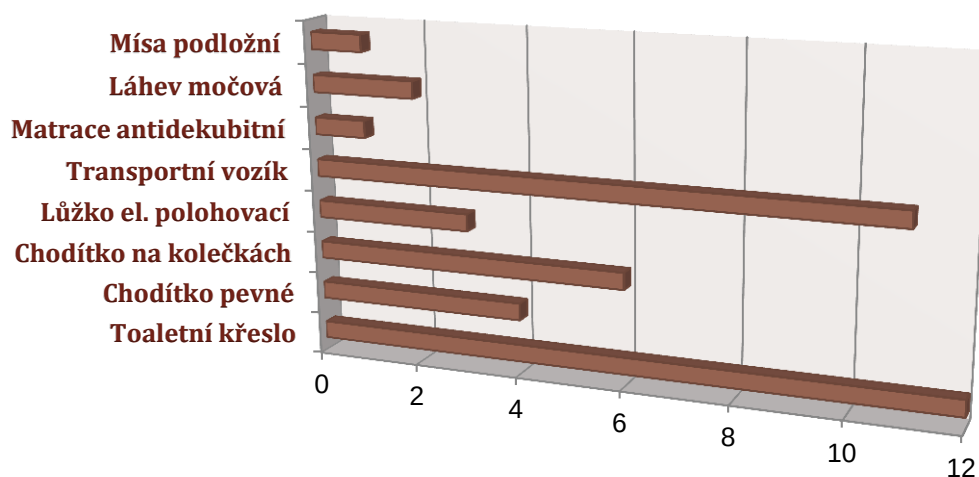


Půjčovna kompenzačních pomůcek

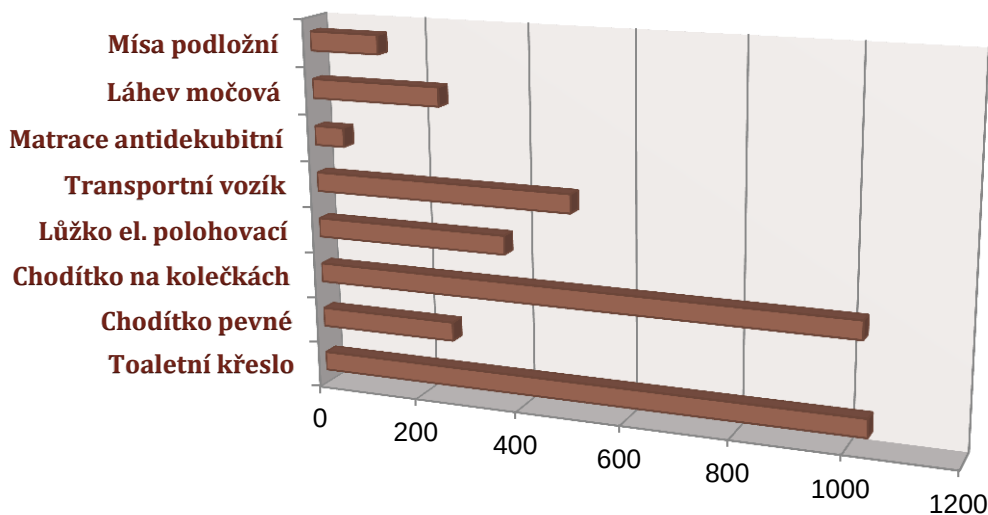
Již pátým rokem probíhá v CSP Vodňany půjčování kompenzačních pomůcek na přechodnou dobu lidem po úrazech, v rekonvalescenci či dlouhodobě nemocným. Výpůjční doba pomůcek je minimálně jeden kalendářní den, maximálně tři kalendářní měsíce, lze ji však po domluvě prodloužit. Úhrada za zapůjčení kompenzačních pomůcek se provádí dle stanovené amortizace. Amortizace se stanovuje za jednotlivé dny a řídí se dle platného ceníku. Úhrada kompenzačních pomůcek se provádí každý měsíc následně po zapůjčení pomůcek.

V tomto roce byly vypůjčeny tyto pomůcky: toaletní křesla, chodítka, polohovací elektrická lůžka, transportní vozíky a hrazdička k lůžku.

Kompenzační pomůcky dle počtu výpůjček



Průměrný počet výpůjčních dnů 1 kompenzační pomůcky



Struktura uživatelů domova pro seniory a odlehčovacích služeb

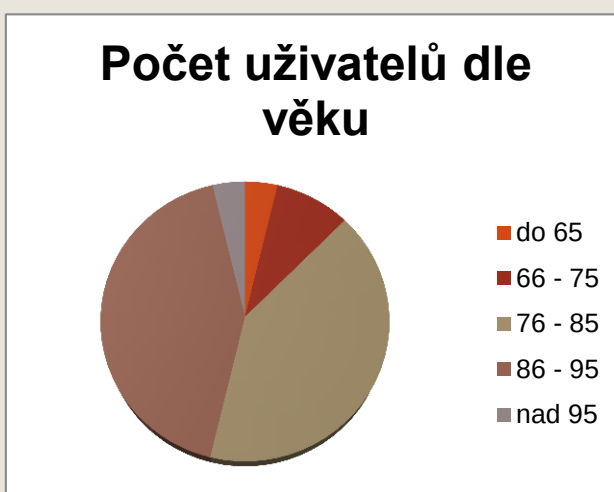
Počet uživatelů dle stupně příspěvku na péči

Příspěvek na péči	Počet
Nemá	1
I (lehká závislost)	9
II (středně těžká závislost)	30
III (těžká závislost)	20
IV (úplná závislost)	20



Počet uživatelů dle věku

Věk	Počet osob
do 65	3
66 - 75	7
76 - 85	33
86 - 95	34
nad 95	3



Počet klientů a průměrný věk

Počet mužů	Průměrný věk	Počet žen	Průměrný věk	Celkem	Průměrný věk
25	81,5	55	85,4	80	84,1

Struktura uživatelů pečovatelské služby

Počet uživatelů dle věku

Věk	Počet osob
27 - 65	3
66 - 75	12
76 - 85	18
86 - 95	50



Počet uživatelů dle pohlaví

Pohlaví	Počet osob
Muži	21
Ženy	62



Struktura uživatelů podle druhu úkonu

Druh služby	Počet	Jednotka
Sociální úkony		
Pomoc a podpora při podávání jídla a pití	584	úkonů
Pomoc při oblékání a svlékání včetně speciálních pomůcek	1	úkony
Pomoc při prostorové orientaci, samostatnému pohybu ve vnitřním prostoru	38	úkonů
Pomoc při přesunu na lůžko nebo vozík	50	úkonů
Pomoc při úkonech osobní hygieny	55	úkonů
Běžný úklid a údržba domácnosti + pomoc při zajištění úklidu	918	úkonů
Nákupy a pochůzky + velké nákupy	415	úkonů
Praní a žehlení ložního prádla, případně jeho drobné opravy	295	kg
Praní a žehlení osobního prádla	155	kg
Doprovázení k lékaři, na orgány veřejné moci a instituce poskytující veřejné služby a doprovázení zpět	60	úkonů
Fakultativní služby		
Podpora a pomoc při využívání běžně dostupných služeb a informačních zdrojů	3	úkon
Zprostředkování volnočasových a zájmových aktivit	18	úkonů
Transport osoby do vzdálenosti max. 50 km od sídla organizace	42	km
Kopírování, tisk listin dle přání uživatele	2 538	úkonů
Odebrané obědy	12 754	kusy

Personální údaje

Pracovní zařazení zaměstnanců

Pracovní zařazení	Počet zaměstnanců
Vedoucí pracovníci	1
Vrchní sestra, staniční sestra	2
Zdravotní sestry	5
Sociální pracovníci	3
Pracovník v sociálních službách - základní výchovná nepedagogická činnost	1
Pracovník v sociálních službách - přímá obslužná péče	20
Pracovník v sociálních službách - pečovatelská činnost	3
Účetní	2
Zásobovač	1
Prádelna	2
Vedoucí kuchyně	1
Kuchaři	6
Úklid	5
Údržba	1
Recepční	1
Celkový počet zaměstnanců k 31. 12. 2016	54

Ve spolupráci s Probační a mediační službou Strakonice byl v roce 2016 realizován výkon trestu obecně prospěšných prací v rozsahu 820 hodin čtyřmi pracovníky, kteří vykonávali pomocné práce na úseku úklidu, kuchyně, prádelny a údržby.

Věková struktura zaměstnanců

Věk	Muži	Ženy	Celkem
20	0	1	1
21 - 30	1	5	6
31 - 40	2	10	12
41 - 50	1	22	23
51 - 60	1	11	12
Celkem	5	49	54

Členění zaměstnanců podle vzdělání a pohlaví

Dosažené vzdělání	Muži	Ženy	Počet osob
základní	0	4	4
vyučených	3	21	24
úplné střední odborné	2	17	19
vysokoškolské	0	7	7
Celkem	5	49	54

Trvání pracovního a služebního poměru zaměstnanců

Doba trvání	Počet	%
do 5 let	26	48,15
do 10 let	16	29,63
do 15 let	7	12,96
do 20 let	0	0,00
nad 20 let	5	9,26
Celkem	54	100

Vzdělávání zaměstnanců

V rámci celoživotního vzdělávání „pečujeme o profesní rozvoj“ našich zaměstnanců. Jsme si vědomi skutečnosti, že kvalifikovaní a proškolení zaměstnanci zvyšují kvalitu poskytované péče. Získané znalosti, dovednosti a zkušenosti pomáhají našim zaměstnancům k lepší orientaci v péči o uživatele (nejen v pobytovém zařízení sociální péče, ale i v terénních službách), a také ke kvalitnímu zajištění chodu celého Centra sociální pomoci Vodňany.

Datum	Název	Počet účastníků
8. 1. 2016	Sociální pedagogika	1
12. 1. 2016	Konference pro ředitele a ekonomy poskytovatelů sociálních služeb	3
19. 1. 2016	Inspekce sociálních služeb	1
21. 1. 2016	Výživa a stravování seniorů v pobytových službách	2
22. 1. 2016	Kinestetická mobilizace	15
2. 2. 2016	Problémové situace při poskytování terénních služeb a jejich řešení – základní informace	1
2. 3. 2016	Koncept SET – terapie sebeudržení	1
18. 3. 2016	Podpora kontinence klientů v sociálních službách	1
31. 3. 2016	Přistupujeme správně ke klientovi s demencí?	3
12. 4. 2016	Krajská konference hromadného stravování	1
13. 4. 2016	Zdravotní sestry v sociálních službách	1
14. 4. 2016	Výměnná praxe - stáž	2
14. 4. 2016	Jak úspěšně na plnohodnotné bezmasé slané obědy	1
16. 4. 2016	RHB ošetrovatelství v sociálních službách – základní prvky geriatrické fyzioterapie	1
19. 4. 2016	Zákon o sociálních službách – aktuality a praxe, základní informace	2
22. 4. 2016	Management změn	1
5. 5. 2016	Bariéry rozvoje terénních služeb	2
24. 5. 2016	Pokojná smrt – akceptace a základy komunikace	14
24. 5. 2016	Role opatrovníka v sociální službě	1
31. 5. 2016	Registr smluv a příspěvkové organizace	1
2. 6. 2016	Umíme spolu vycházet	20
8. 6. 2016	Příprava na inspekci v sociálních službách	1
28. 7. 2016	Školení na obsluhu technologie ke značení prádla	3
20. 9. 2016	Velká novela 2016	2
23. 9. 2016	Ochrana práv osob v kontextu sociálních služeb – úvod do problematiky	2
29. 9. 2016	Náměty pro tvorbu individuálních plánů uživatelů sociálních služeb	13

5. 10. 2016	Supervize individuální	1
11. 10. 2016	Příprava poskytovatele na inspekci poskytování sociálních služeb	2
26. 10. 2016	MRSA – prevence šíření nozokomiálních infekcí	5
2. 12. 2016	Péče o seniory s demencí v pobytových zařízeních sociálních služeb	3
5. 12. 2016	Individuální plánování	20
1x ročně	Bezpečnost práce a ochrany zdraví při práci a požární ochrany	Všichni zaměstnanci
2016	Etika pro sociální práce – magisterské studium	1
2016	Speciální pedagogika – bakalářské studium	1
2016	Ošetřovatelství ve vybraných klinických oborech – magisterské studium	1

Externí spolupracovníci

V rámci specifických činností byly některé činnosti zajišťovány odbornými specialisty:

- Závodní lékařskou péči zaměstnancům CSP Vodňany zajišťuje MUDr. Otakar Stiebler
- Poradenskou činnost v rámci požární ochrany a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci zajišťuje p. František Tílk
- Supervizi pro pracovníky v sociálních službách zajišťuje PhDr. Miroslav Frnoch
- Audit hospodaření organizace za rok 2016 provedla společnost Ing. Radovan Růžička

Dobrovolnictví

Naše organizace spolupracuje s dobrovolnickým centrem KreBul, o.p.s. Prachatice. Kromě spolupráce s dobrovolníky z tohoto centra, spolupracujeme také s dobrovolníky muzikanty, cestovateli, s umělci a sportovci různých zaměření, s lidmi pracující se zvířaty... s Mateřskými školami, se Základními školami, se Středním odborným učilištěm a Středními školami, s Gymnáziem Vodňany, Vyšší odbornou školou, s fakultami Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích, se Základní uměleckou školou, s Městským muzeem a galerií Vodňany, Kulturním domem ve Vodňanech, knihovnou ve Vodňanech... Součástí dalších aktivit v rámci naší spolupráce jsou i dobrovolnické činnosti měst Bechyně, Písku, Jaroměř...

Všichni, kteří se svými aktivitami podílí na zlepšení života seniorů, vykonávají tzv. neoficiální dobrovolnictví. I když zde působí bez nároku na honorář, dělají našim seniorům zde v CSP Vodňany velkou radost, a patří jim od nás velké poděkování.

Naši dobrovolníci se v rámci našich služeb mohou podílet např. na:

- realizaci kulturních aktivit (dramatická činnost, zpěv, hudba, tanec, event. doprovod),
- přímé péči o klienty (rozhovory, předčítání, procházky, hygiena),
- provozních činnostech (výpomoc v kuchyni, prádelně, při úklidu).

Každý dobrovolník si může zvolit sám, kolik času a kdy se chce našim klientům věnovat. Důležitá je však pravidelnost a dlouhodobost spolupráce.

V roce 2016 vykonávalo dobrovolnickou činnost pro CSP Vodňany 5 osob.

Z činnosti organizace ...

- Začátkem roku byl realizován odborný seminář konceptu Kinestetické mobilizace v rámci projektu „Kinestetika v CSP Vodňany“, na nějž jsme získali příspěvek ve výši 49 500,- Kč od Výboru dobré vůle – Nadace Olgy Havlové. V rámci tohoto semináře získalo potřebné zákonem povinné vzdělávání 15 zaměstnanců CSP Vodňany.
- V únoru proběhla Vzpomínková zádušní mše za zemřelé seniory CSP Vodňany, kterou sloužil administrátor Římskokatolické farnosti ve Vodňanech P. Mgr. Tomáš Hajda, v kapli domova pro seniory.
- Senioři domova pro seniory CSP Vodňany se zapojili do celorepublikového projektu organizátora Domova pro seniory Světlo „Senioři dětem“, jehož cílem je spojit dvě různé generace – výroba částí stonožky pro děti dětských domovů. Do tohoto projektu se zapojilo 48 domovů v ČR. Cílem naší práce bylo odevzdání finálního výrobku „Stonožky Světluška“ dětem z Dětského domova.
- Senioři domova pro seniory se již tradičně zapojili do projektu organizátora Národní sítě podpory zdraví z.s. „Rotopedotours a Pěškotours 2016“, který je určen především seniorům. Cílem projektu je ujet či ujít společně co nejvíce kilometrů a společně dostáhnout vzdálenosti 100 000 km. Zapojením do projektu si senioři zlepšili svoji kondici a udělali něco kladného pro své zdraví.
- Od Nadace Tesco v rámci programu „Vy rozhodujete, my pomáháme“ finanční jsme získali příspěvek ve výši 30 000,- Kč, určený na odborný seminář Validace – tohoto školení se zúčastnilo začátkem roku 2017 ze sociálního a zdravotního úseku 33 zaměstnanců.
- CSP Vodňany nominovalo „Dětskou burzu Vodňany“ do 16. ročníku „Ceny Ď“ (cena udělovaná mecenášům a dobrovolníkům). Ing. Lucie Topková a Radka Pencová, zástupkyně této burzy se zúčastnily krajského kola v Táboře, po té jsme postoupily do celorepublikového finálového kola v Praze, kde byly jmenovány jako 4. z celkového počtu 29 nominovaných.
- Snažíme se vytvářet pozitivní prostředí pro dobrovolníky v našem zařízení. Proto jsme se i se svými dobrovolníky (pokročilého věku) přihlásili do 4. ročníku národní dobrovolnické soutěže „Dobrá duše“. V červnu 2016 z rukou patronky projektu přebírala ocenění vítězka letošního čtvrtého ročníku Mgr. M. Polatová z Vodňan. Čestné uznání získala i paní K. Čížková za dobrovolnickou činnost, ochotu a zájem věnovat se ve volném čase seniorům. Oceněno čestným uznáním bylo i CSP Vodňany za vytváření výjimečného prostředí pro dobrovolnickou pomoc. Patronkou celého projektu je Taťána Kuchařová Miss World 2006, založila v roce 2008 nadaci Krása pomoci, která je zaměřena na pomoc seniorům.
- Reprezentovali jsme se v Olympijském parku Lipno, kde jsme převzali šek, na částku 50 000,- Kč od Nadace ČEZ v rámci charitativního projektu Pomáhej pohybem. díky této částce jsme si mohli pořídit dvě elektrokola do terénu, pro pečovatelské služby.
- V průběhu roku se uskutečnilo několik vzájemných výměnných stáží zaměstnanců s těmito zařízeními: Domov pro seniory Strakonice, Alzheimercentrum Loucký mlýn, Domov pro seniory Pohoda Netolice.

- Poskytli jsme praxi 10 studentům sociálních škol všech vzdělávacích stupňů v různých časových délkách.
- Umožnili jsme realizaci rekvalifikačních kurzů Úřadu práce a vzdělávacím institucím.
- Na přelomu roku 2015 / 2016 byl uskutečněn audit kuchyně firmou Consilium visum. V roce 2016 byla provedena změna v systematizaci práce na kuchyňském úseku, inovace ve výběru jídel (obědů) ve vícero dní a její postupné zvyšování v pracovním týdnu (i na pečovatelskou službu), sestavování nabídky s přihlédnutím na hlediska rozmanitosti, výživových a energetických hodnot. Zaveden tabletový systém na úseku stravování, strava do tablet na pokoje.
- Spolupracovali jsme na výzkumu s názvem „Vybrané aktivizační činnosti a terapie v domovech pro seniory“, jehož cílem bylo zmapovat poskytování aktivizace v domovech pro seniory v ČR, pořádaného Zdravotně sociální fakultou Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích.
- Účastnili jsme se projektu s názvem „Výkon sociální práce z hlediska prevence a řešení situací sociálního vyloučení v rámci veřejné správy, poskytovatelů sociálních služeb a dalších organizací“, jehož obsahem byl realizovaný dotazníkový průzkum mezi sociálními pracovníky poskytovatelů sociálních služeb a dalších organizací a manažery (vedoucími) sociálních pracovníků. Tento projekt byl zpracováván Vědecko-výzkumným ústavem ACCENDO (Centrum pro vědu a výzkum, z.ú). Jeho konečným příjemcem bylo Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR. Informace získané z tohoto průzkumu budou podkladem pro komplexní výzkumnou studii, která si klade za cíl identifikovat hlavní trendy včetně rizik charakterizující současný stav výkonu činnosti sociální práce nejen ve veřejné správě, ale i v dalších jeho oblastech.
- Podíleli jsme se na dotazníkovém šetření za účelem nově vznikající metodické publikace, která má být průvodcem pro pracovníky při práci s osobami s demencí.
- Zúčastnili jsme se průzkumu testování personálního standardu, který realizuje APSS ČR a MPSV ČR a spolupodílejí se na něm Charita ČR, Diakonie ČCE, Česká rada sociálních služeb a Konfederace sociálních služeb.
- Spolupracovali jsme na výzkumu Oddělení zdravotně sociální práce Fakulty zdravotnických studií, jehož cílem je zmapovat současné využití supervize v sociální práci v ČR a postihnout změny, které se v této oblasti udály v posledním desetiletí.
- Navštívili nás zástupci Zdravotně sociální fakulty JČU Č. Budějovice z Katedry etiky, psychologie a charitativní práce – Mgr. Magdalena Drábová Ph. D., Mgr. Dagmar Dvořáčková Ph. D., které v našem zařízení mapovaly prostředí pro studenty fakulty.
- Navštívili nás představitelé z Domova seniorů z Třeboně a Seniorského domu Písek na základě všeobecného povědomí naší dobré praxe.
- Účastnili jsme s našimi seniory „XV. Sportovních her seniorů 2016“ v Domově pro seniory ve Strakonici, které pořádá Městský ústav sociálních služeb. Zde jsme měli možnost reprezentovat naše zařízení a výsledkem bylo 7. místo našeho domova pro seniory a 2. místo za „Nej doprovod“.
- Spolupracovali jsme s Městským úřadem Vodňany na zpracování žádostí na projekty MPSV v programu „Rozvoj a obnova materiálně technické základny sociálních služeb 113 310“. Žádali jsme finanční příspěvek na pořízení automobilu

pro pečovatelskou službu a na stavebně technické úpravy budovy domova pro seniory.

- V srpnu byla zhotovená nájezdová rampa u „Domečku“, která usnadní seniorům maximálně pohodlný přístup do společných prostor našeho Domu s pečovatelskou službou. Zde se nachází kanceláře zaměstnanců Pečovatelské služby CSP Vodňany a kulturně společenská místnost. Kolaudací byl dokončen projekt bezbariérového přístupu pro naše imobilní spoluobčany. Tento projekt byl realizován z programu dotací Jihočeského kraje v rámci podpory Odstraňování bariér v objektech občanského vybavení, v dopravní infrastruktuře a na veřejných prostranstvích, v rámci dobré spolupráce s městem Vodňany. Výše investic = celkem 227 692,-Kč.
- V květnu se realizoval seminář „Pokojná smrt - akceptace a základy komunikace“ v hodnotě 14 790,- Kč, který jsme získali zdarma díky účasti v projektu „Rozvoj geriatrické a paliativní péče v pobytových zařízeních sociálních služeb“ (reg. č.: CH.10/2/047) financovaného z Programu implementace švýcarsko-české spolupráce.
- V říjnu jsme pořádali Den otevřených dveří v Domově pro seniory i v „Domečku“ na pečovatelské službě, které se konaly v rámci Týdne sociálních služeb ČR, vyhlašovaného Asociací poskytovatelů sociálních služeb ČR.
- CSP Vodňany má svého „TENA experta“. Tímto titulem se může pyšnit náš zaměstnanec, který absolvoval odborné školení společnosti SCA HYGIENE PRODUCTS s.r.o.. Získal certifikát odborníka dohlízejícího na dodržování standardů souvisejících s péčí o kontinenci a podporuje zvýšení soběstačnosti a kontinence uživatelů v našem zařízení.
- CSP Vodňany si zajistilo propagace v těchto periodikách: celorepublikový časopis Sociální služby, Vodňanský zpravodaj, canisterapeutický časopis Hafík, internetový časopis Kompost, www.vodnanskeozveny.cz, Strakonický deník, Český rozhlas, facebooková stránka Centrum sociální pomoci Vodňany.
- Naše zařízení se v roce 2016 přihlásilo do screeningového projektu NutriAction, který připravila společnost Nutricia ve spolupráci s Asociací poskytovatelů sociálních služeb ČR a pod záštitou SKVIMP (společnosti pro klinickou výživu a intenzivní metabolickou péči) a Sekce výživy a nutriční péče.
- Měsíčník naší organizace „Jak jde čas v CSP Vodňany ...“ se změnil na dvoutměsíčník.
- CSP Vodňany si zřídilo facebookovou stránku.
- Na konci roku jsme se připojili k on-line kampani „Dne dárců“ – na našem facebookovém profilu jsme se zmínili o tomto významném dni, na webových stránkách jsme zveřejnili seznam našich dárců.
- V prosinci 2016 se naši senioři účastnili Vánočního jarmarku ve Strakonici, konaného na podporu Nadace pro transplantaci kostní dřeně. Naši senioři se zapojili do výroby dárkových předmětů a přispěli tak alespoň malou částí k výtěžku nadace. Výtěžek z letošní akce byl neuvěřitelných 92 155,- Kč.
- CSP Vodňany se postupně připravuje na plánovanou novelizaci Zákona o sociálních službách, platné od září roku 2017, a s tím související vydané Materiálně technické standardy pro sociální služby zveřejněné v průběhu roku 2016 Ministerstvem práce a sociálních věcí. Proto byla v roce 2016 realizována tato opatření:

Domov pro seniory

- ◆ příprava dokumentace na zrušení dvou 3 lůžkových pokojů na 2 lůžkové, tzn. vytvoření dalšího dvoulůžkového pokoje
- ◆ příprava dokumentace na rozšíření 2 dveřních zárubní 1 pokoje
- ◆ pořízení polic do každého pokoje
- ◆ pořízení šatních stěn a nástavců na skříně do každého pokoje NB
- ◆ pořízení baterií s regulačními termostatickým ventilem do všech koupelen
- ◆ pořízení hlásičů požáru ve všech místnostech
- ◆ pořízení evakuačních podložek do všech postelí – zatím z 30 % (jsou použity u imobilních uživatelů)
- ◆ pořízení elektrických rolet na terasu staré budovy, myčky nádobí, 2 ks rychlovarných konvic, 2 ks speciálních antidekubitních matrací, 3 ks toustovačů pro seniory, 2 ks terapeutická zvířata (pes, kočka), nová kovová křesla na chodby, fotoaparát se stativem, rehabilitační pomůcky, kompenzační pomůcky (imobilní křesla, podpažní chodítka, rolová chodítka...), ohřívací pult kuchyňský do jídelny, dataprojektor do společenské místnosti...
- ◆ nástup 2 pracovníků v sociálních službách ke zkvalitnění péče, částečné změny na základě nově plánovaného Personálního standardu MPSV

Další zvyšování kvality služeb a materiálně technického vybavení:

- výmalba nové i staré budovy - chodby, schodiště, všechny pokoje nové budovy, sociální zařízení, kuchyně
- pořízení šatních stěn do pokojů nové budovy a do chodbiček pokojů staré budovy
- zavedení orientačních retro cedulí po celé budově s označením místa
- vybudování velkého skladu pro 2 uklízečky v přízemí staré budovy
- rozšíření telefonních linek do kuchyně a prádelny
- tiskárna a kopírka pro potřeby všech kanceláří a sesteren, skartovačky 3 ks, nový PC ordinace, bezdrátové telefony a USB flash disky do kanceláří
- šatní skříně 3 ks pro zaměstnance,
- pořízení štítkovačky do prádelny na potisk štítků na oblečení seniorů
- rekonstrukce podlah na pokojích staré budovy – pořízení linolea

Pečovatelská služba

- ◆ vytvoření konzultační místnosti pro uživatele při zajišťování smluv a individuálních plánů
- ◆ vybavení kanceláře zaměstnanců skříněmi ve skladových prostorech, a šatních skříní pro zaměstnance, pořízení 9 termoboxů do auta na rozvoz obědů, mikrovlnka, lednice, pračka, vybavení kanceláře nábytkem, 2 ks elektrokol z projektu ČEZ EPP „Elektrokola pro PS“, zahradní výzdoba dvora domu s pečovatelskou službou
- ◆ rozšíření volnočasových aktivit pro uživatele v ORP Vodňany s dovozem uživatelů zdarma
- ◆ rozšíření přednášek o prevenci kriminality a násilí páchaných na seniorech
- ◆ mapování zájemců o služby v rámci doprovodných aktivit – navazování na poptávku dalšími službami = předcházení prevence, soc. izolace, řešíme potřeby lidí v tom daném konkrétním místě, kde žijí lidé závislí na pomoci druhých

Interiér domova pro seniory



Exteriér domova pro seniory



Exteriér a Interiér Pečovatelské služby



REALIZOVANÉ PROJEKTY

V roce 2016 byly podpořeny a zrealizovány níže uvedené projekty.

Poř. č.	Vyhlašovatel	Grantový program	Název projektu	Výše žádaného příspěvku	Výše schváleného grantu	Skutečné vyúčtované náklady na projekt
				Kč	Kč	
1	Jihočeský kraj	Podpora služeb nedefinovaných v zákoně č. 108/2006 Sb., o sociálních službách	Jak pochopit stáří	58 000 Kč	19 947 Kč	21 061 Kč
2	Jihočeský kraj	Podpora kultury	Umělecká beseda	30 000 Kč	20 000 Kč	29 371 Kč
3	Jihočeský kraj	Podpora kultury	Spokojený senior II	21 000 Kč	20 000 Kč	29 896 Kč
4	Nadace ČEZ	Podpora regionů - kultura	2. ročník harmonikářského setkání	40 000 Kč	10 000 Kč	16 259 Kč
5	Nadace ČEZ	Pomáhej pohybem	Elektrokola pro pečovatelskou službu	50 000 Kč	50 000 Kč	51 273 Kč
6	Město Vodňany	Programová dotace města Vodňany	Vítáme adventní čas	6 300 Kč	6 300 Kč	6 303 Kč
7	Komunitní nadace Blanicko- Otavská	Společný grant Vodňany 2016	Vodňanská nota	15 500 Kč	11 500 Kč	23 515 Kč
8	Nadace Olgy Havlové - VDV	Program Senior	Antidekubitní matrace	50 000 Kč	50 000 Kč	49 981 Kč
9	Jihočeský kraj	Krajský dotační program na podporu sociálních služeb pro rok 2016	Podpora spolufinancování sociálních služeb - Domov pro seniory	500 000 Kč	500 000 Kč	500 000 Kč
10	Jihočeský kraj	Účelová dotace ze zdrojů MPSV	Služba Domov pro seniory	6 530 000 Kč	6 530 000 Kč	6 530 000 Kč
11	Jihočeský kraj	Účelová dotace ze zdrojů MPSV	Služba Odlehčovací služba	120 000 Kč	107 300 Kč	107 300 Kč
12	Jihočeský kraj	Účelová dotace ze zdrojů MPSV	Služba Pečovatelská služba	850 000 Kč	842 900 Kč	842 900 Kč
	SOUČET			8 270 800 Kč	8 070 147 Kč	8 207 859 Kč

PROJEKT „Jak pochopit stáří“

V rámci tohoto projektu se konalo 5 společných setkání seniorů a zdravotně postižených osob našeho zařízení a žáků ze Základní školy a gymnázia Vodňany a dětí z DDM Vodňany. Během těchto setkání měli studenti a žáci možnost si na vlastním těle vyzkoušet omezení těla a smyslů, které přináší stáří, a to vyzkoušením tzv. geronto – obleku (obleku stáří) pod dohledem odborné lektorky, která dětem i seniorům vysvětlila význam speciálního obleku. Během společných návštěv proběhly různé soutěže v provozování běžných denních činností se zakoupenými invalidními vozíky a chodítky, rehabilitační soutěže zaměřené na ergoterapii rukou a soutěže se sportovním náčiním.

PROJEKT „Umělecká beseda“

V rámci tohoto projektu proběhlo 6 uměleckých vystoupení, a to především folklorního žánru za účelem podpoření společenského života v domově pro seniory. Během vystoupení bylo zajištěno drobné občerstvení. Realizací projektu proběhlo oživení tradičního druhu zábavy a zpestření nabídky programů cílové skupině.



PROJEKT „Spokojený senior II“

Projekt, který se konal v rámci pečovatelské služby, nabídnul cílové skupině osob 6 různorodých akcí - přednášky s různými tématy, hudební a pěvecká vystoupení. Cílem projektu bylo nabídnout volnočasové aktivity osobám ohroženým sociálním vyloučením a obohatit tak jejich společenský a kulturní život.

PROJEKT „2. ročník harmonikářského setkání“

Obsahem projektu bylo realizování jednodenního setkání, které se konalo pod širým nebem v prostorách venkovního dvora našeho domova. Hudební program zajistila pětice místních harmonikářů a účastnili se ho zástupci Města Vodňany, senioři ze spřátelených domovů okolních měst, i široká seniorská veřejnost Vodňanska, a to v celkovém počtu téměř 150 posluchačů. Kromě společně stráveného času měli možnost senioři navázat nová přátelství, což je v jejich věku velice důležité a obohacující.



PROJEKT „Elektrokola pro pečovatelskou službu“

V rámci projektu jsme měli možnost získat body prostřednictvím mobilní aplikace EPP od Skupiny ČEZ – Pomáhej pohybem. Díky získaným bodům jsme obdrželi finanční prostředky na zakoupení 2 elektrokol pro terénní pečovatelky naší pečovatelské služby. Ke kolům bylo pořízeno příslušenství, zajišťující bezpečnost na cestách. Nákupem elektrokol se podpořilo

šetrné chování k životnímu prostředí a především se zefektivnila práce terénních pečovatelů.

PROJEKT „Vítáme adventní čas“

Ze získané dotace se realizovala každoročně konaná kulturní akce „Vítáme adventní čas“. Jedná se o přátelské setkání s příjemnou vánoční atmosférou, uskutečněné v prosinci v prostorách „Domečku“ u Domu s pečovatelskou službou. Akce je určena seniorům a zdravotně postiženým osobám z Vodňan i okolních obcí, a to v rámci námi poskytované pečovatelské služby. Na akci bylo zajištěno pohoštění a hudební doprovod vodňanskou kapelou Dřemlinka. Senioři byli dle potřeby sváženi na určené místo služebním vozem a zajištěn byl i odvoz zpět domů.



PROJEKT „Vodňanská nota“

V rámci tohoto projektu byla vyhlášena hudební soutěž „S lidovou písní pro radost“, k jejíž účasti byli vyzváni děti a studenti všech vodňanských škol. Ti byli zařazeni do 4 kategorií podle věku a měli možnost se prezentovat buď pouze zpěvem, či zpěvem s vlastním instrumentálním doprovodem. Vítěz každé kategorie byl oceněn dortem s motivem noty a za druhé a třetí místo obdrželi soutěžící hrnek s naším logem. Cílem projektu bylo posílení mezigeneračních vazeb, sociální začlenění a vzájemná participace. Hudební soutěž byla zároveň využita i jako muzikoterapie pro naše uživatele.



PROJEKT „Antidekubitní matrace“

Z poskytnutého finančního příspěvku byly zakoupeny 2 speciální antidekubitní matrace. Zakoupené matrace mají zabránit proleženinám u osob dlouhodobě připoutaných na lůžko a chtějí setrvat co nejdéle ve svém domácím prostředí. Všechny osoby využívající naši pečovatelskou službu tak mají možnost si tyto matrace zapůjčit prostřednictvím terénních pečovatelů.

Krajský dotační program na podporu sociálních služeb pro rok 2016

Dotace byla použita na osobní náklady (platy zaměstnanců včetně povinných odvodů zaměstnavatele na sociální a zdravotní pojištění).

Účelová dotace ze zdrojů MPSV

Dotace byla použita na osobní náklady ve výši 6 345 200,- Kč (platy zaměstnanců včetně povinných odvodů zaměstnavatele na sociální a zdravotní pojištění) a na provozní náklady ve výši 1 135 000,- Kč (energie, telefony, opravy a udržování).

DUCHOVNÍ SLUŽBA v CSP Vodňany

Současná seniorská populace prošla náboženským vzděláním ve školách a také náboženskou výchovou ve svých rodinách. Proto veškerá poskytovaná pomoc či péče musí tyto potřeby respektovat. Z toho vyplývá, že na naše zaměstnance je kladen nárok na to, aby se v geriatrické péči soustředili i na jiné faktory, nežli jen somatické, je třeba věnovat pozornost důstojnosti a ochraně autonomie staršího člověka. S tím vyvstává otázka uspokojování duchovních potřeb seniora, hledání něčeho, co nás přesahuje, něčeho co je mimo naši moc. Před člověkem se vynořují existencionální otázky a bilancování, hledání smyslu života. Sociální služby a s ní spojená zdravotní péče a oblast duchovna mají dva společné činitele, které jsou spojeny s významnými událostmi lidského života: narození, smrt, snaha pomoci od utrpení a uzdravit tělo i duši.

Podchytit a uspokojit duchovní potřeby seniorů v našem domově je také jedním z našich úkolů, což není zrovna jednoduché. Naši zaměstnanci, kteří pečují o seniory, mají tyto potřeby na zřeteli a věnují jim zvýšenou pozornost. Nelze však předpokládat, že se všichni stanou odborníky na duchovní potřeby. Pro nás je v tomto směru podstatná a pro seniory významná spolupráce s místními duchovními, kteří saturují potřeby věřících. Duchovní péče je zajištěna pravidelnými bohoslužbami a pravidelnými či nepravidelnými návštěvami duchovních u seniorů, kteří mají o tuto službu zájem. V domově pro seniory vždy ve čtvrtky zajišťuje bohoslužbu „náš pan farář“ Římskokatolické farnosti ve Vodňanech P. Mgr. Tomáš Hajda a v domě s pečovatelskou službou každé pondělí „naše Vendulka“ pí. farářka Mgr. Vendulka Trnková z Církve československé husitské Vodňany. Duchovní potřeby, touhu po naplnění, a sebezpřekročení, hledání smyslu a vlastní identity však naplňuje u našich seniorů i mnoho dalších lidí, p. Mrvík s jeho rodinou, pí. Máchová, pí. Polatová, pí. Horáková, p. Benák...



Kaple



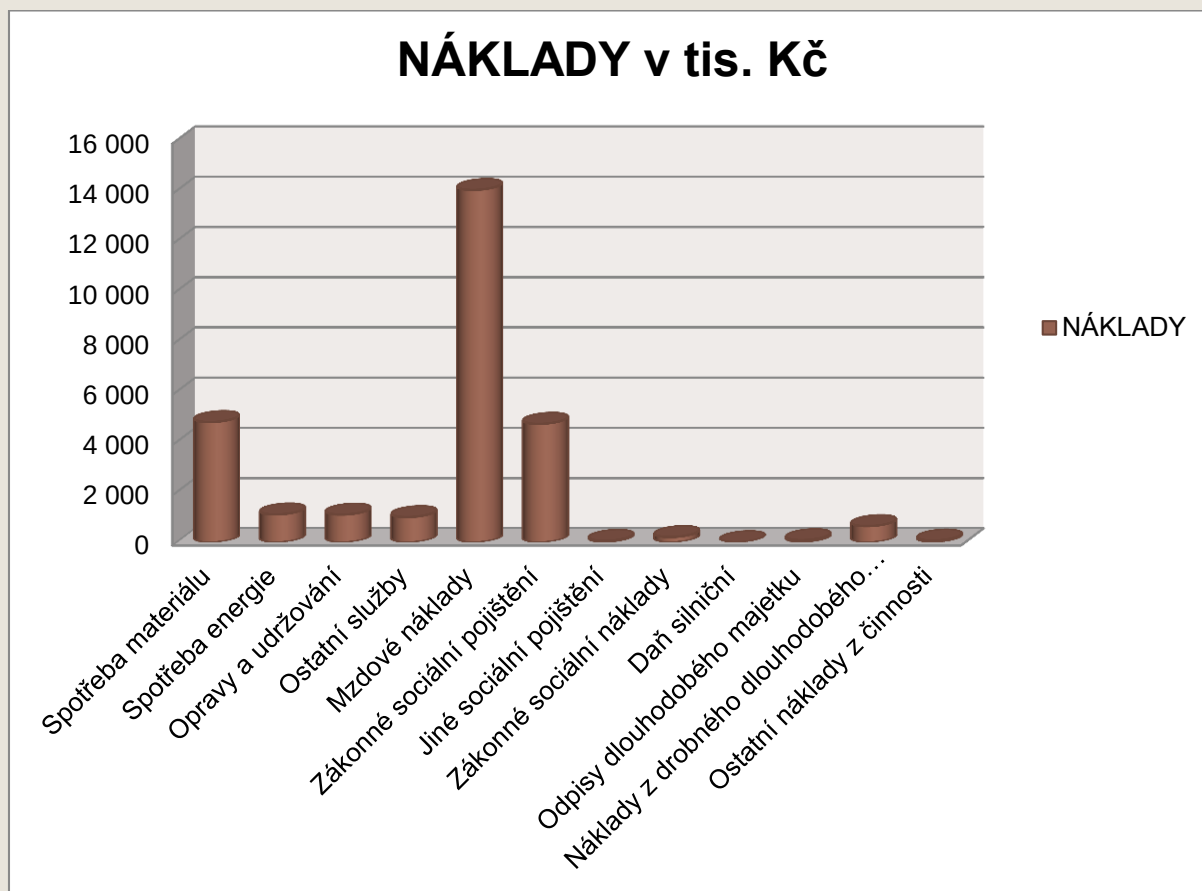
Vzpomínkový koutek

„Vzpomínkové čtvrtky“

CSP Vodňany mezi své pravidelné aktivity zařadilo také dopravu seniorů a osob se zdravotním postižením na místní hřbitov Sv. Vojtěcha a zpět. Tato služba nabízí možnost podívat se na hroby svých příbuzných či známých.

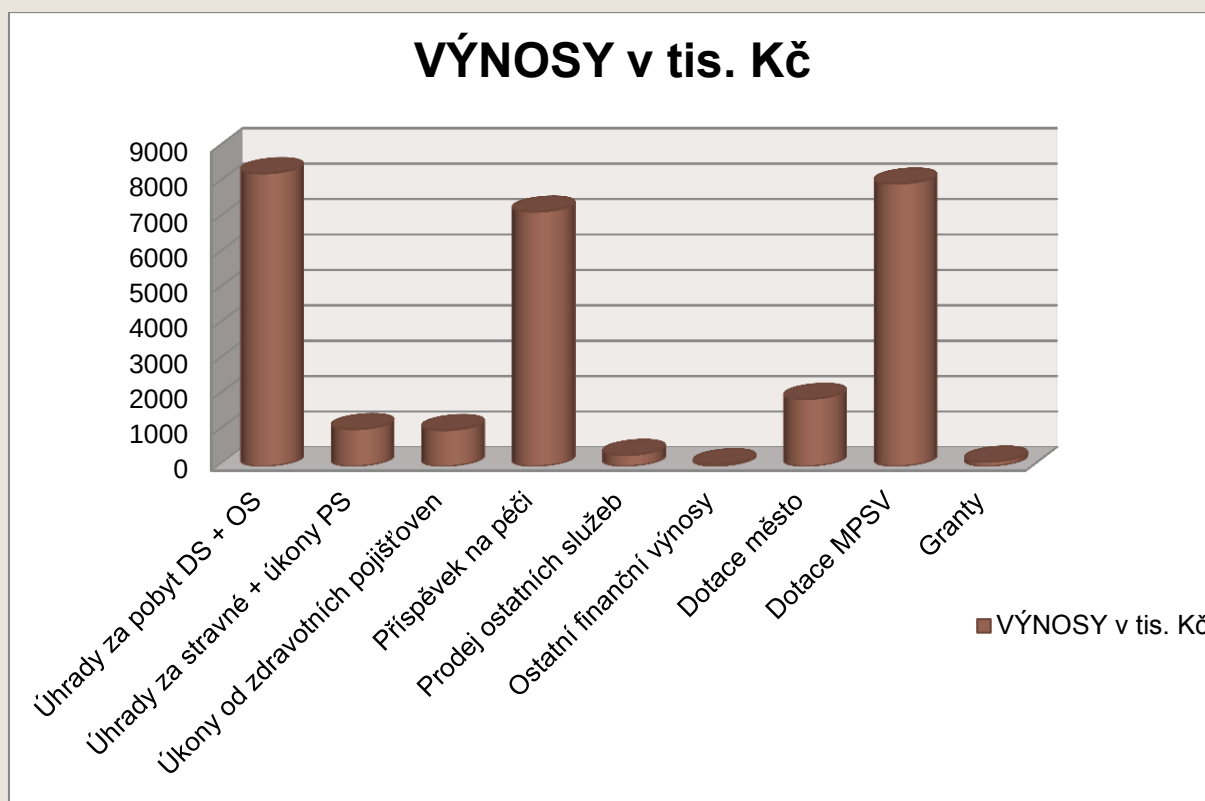
NÁKLADY

Položka	Částka v tis. Kč
Spotřeba materiálu	4 787
Spotřeba energie	1 107
Opravy a udržování	1 100
Ostatní služby	1 002
Mzdové náklady	14 027
Zákonné sociální pojištění	4 716
Jiné sociální pojištění	56
Zákonné sociální náklady	208
Daň silniční	4
Odpisy dlouhodobého majetku	84
Náklady z drobného dlouhodobého majetku	644
Ostatní náklady z činnosti	68
Celkem	27 803



VÝNOSY

Položka	Částka v tis. Kč
Úhrady za pobyt DS + OS	8 272
Úhrady za stravné + úkony PS	1 049
Úkony od zdravotních pojišťoven	1 021
Příspěvek na péči	7 188
Prodej ostatních služeb	320
Ostatní finanční výnosy	57
Dotace město	1 902
Dotace MPSV	7 980
Granty	132
Celkem	27 921



Náklady a výnosy podle jednotlivých služeb**NÁKLADY v tis. Kč**

NÁKLADY	Domov pro seniory	Odlehčovací služba	Pečovatelská služba	Fakultativní služby	Pronájem auta	Kompenzační pomůcky	Celkem
Spotřeba materiálu	4 132	52	596	7			4 787
Spotřeba energií	997	11	64	29		6	1 107
Opravy a udržování	1042	32	24		1	1	1 100
Ostatní služby	839	29	134				1 002
Mzdové náklady	11 574	1 128	1 310			15	14 027
Zákonné sociální pojištění	3 887	382	442			5	4 716
Jiné sociální pojištění	46	5	5				56
Zákonné sociální náklady	172	17	19				208
Daň silniční	2	0	2				4
Odpisy dlouhodobého majetku	74	1	9				84
Náklady z drobného dlouhodobého majetku	510	2	132				644
Ostatní náklady z činnosti	53	1	14				68
Celkem	23 328	1 660	2 751	36	1	27	27 803

VÝNOSY v tis. Kč

VÝNOSY	Domov pro seniory	Odlehčovací služba	Pečovatelská služba	Fakultativní služby	Pronájem auta	Kompenzační pomůcky	Celkem
Úhrady od uživatelů za pobyt	8 098	174					8 272
Úhrady od uživatelů za úkony			1049				1 049
Úkony od zdravotních pojišťoven	1006	15					1 021
Příspěvek na péči	7 110	78					7 188
Prodej ostatních služeb	228	3	25				256
Pronájem auta					1		1
Půjčovna kompenzačních pomůcek						27	27
Fakultativní služby				36			36
Ostatní finanční výnosy	53		4				57
Dotace město	1196	300	406				1 902
Dotace JČK	7 030	107	843				7 980
Ostatní dotace a granty	62	0	70				132
Celkem	24 783	677	2 397	36	1	27	27 921
ZISK/ZTRÁTA	1456	-983	-355				118

SPOLUPRÁCE s ostatními institucemi a školami

Asociace poskytovatelů sociálních služeb České republiky, Tábor
Dobrovolnické centrum KREBUL o. s., Prachatice
Jihočeská univerzita v Č. Budějovicích - Teologická fakulta, Zdravotně sociální fakulta, Ekonomická fakulta, Fakulta rybářství a ochrany vod
Střední škola a Jazyková škola s právem státní zkoušky, Volyně
Střední zdravotnická škola a Vyšší odborná škola zdravotnická, České Budějovice
Vyšší odborná škola sociální, Prachatice
MAVO s.r.o. akreditované vzdělávací zařízení MŠMT a MPSV, Vonoklasy
Nadání a dovednosti, o. p. s., Praha
Vyšší odborná škola zdravotnická Bílá vložka s.r.o., České Budějovice
Společnost sociálních pracovníků České republiky, občanské sdružení, Praha
Střední odborná škola a Střední odborné učiliště, Milevsko
Technická univerzita, Ústav zdravotních studií, Liberec
Svaz postižených civilizačního chorobami, Vodňany
Všechny církevní instituce na Vodňansku
Jihočeská rozvojová o. p. s, České Budějovice
Řídící skupina KPSS, Vodňany
Chelčický domov sv. Linhart, o. p. s., Chelčice
Alzheimercentrum Loucký Mlýn, Radčice
Národní síť podpory zdraví, o. s., České Budějovice
Republikové centrum vzdělávání, s.r.o., Praha
Výcvikové canisterapeutické sdružení HAFÍK, Třeboň
ACCENDO - Centrum pro vědu a výzkum, o.p.s., Ostrava
B. F. Z., vzdělávací akademie, Strakonice
Svazek obcí Dolní Pootaví, Celnice
Rozkvět zahrady Jižních Čech – MAS, Lhenice
Pomněnka Protivín, domov se zvláštním režimem, Protivín
Dětský domov, Základní škola, Školní jídelna a Školní družina Volyně
Probační a mediační služba ČR pro Jihočeský kraj, Strakonice
Metropolitní univerzita Praha, o. p. s.
PK JIH MEDIPONT - Marie Ticháková, registrovaná asistentka ochrany veřejného zdraví
Pomněnka Protivín - domov se zvláštním režimem
Dětský domov, Základní škola, Školní jídelna a Školní družina Volyně
GI projekt o.p.s. Protivín
Domov pro seniory, Budislav
Domov pro seniory, Strakonice
Nadace ČEZ
Domov seniorů, Třeboň
Domov pro seniory Máj České Budějovice, příspěvková organizace,
Seniorský dům, Písek
G – centrum Tábor
PARA – poradenské a školicí středisko Včelná
Univerzita Karlova v Praze – Husitská teologická fakulta, Lékařská fakulta v Plzni
Město Protivín – pečovatelská služba
Profesní svaz sociálních pracovníků v sociálních službách
Komunitní nadace Blanicko – Otavská, Písek



Kontroly v organizaci

V roce 2016 byly provedeny tyto kontroly:

Datum	Kontrolní orgán	Předmět kontroly
3.2.2016	Krajská hygienická stanice Jihočeského kraje se sídlem v Českých Budějovicích	Kontrola předložené dokumentace týkající se kategorizace prací, smlouvy s lékařem, výsledky lékařských posudků
3.3.2016	Okresní správa sociálního zabezpečení Strakonice	Kontrola plnění povinností v nemocenském pojištění, v oblasti pojistného a plnění povinností v důchodovém pojištění
12.4.2016	Krajská hygienická stanice Jihočeského kraje se sídlem v Českých Budějovicích	Kontrola odebraných vzorků pitné teplé a studené vody na Legionella spp. pro účely státního zdravotního dozoru (§ 90 odst. 1 Zák. č. 258/200 Sb.)
1.6.2016	Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky	Kontrola plateb na veřejné zdravotní pojištění a dodržování ostatních povinností plátce pojistného
15.7.2016	Ministerstvo práce a sociálních věcí	Inspekce poskytování sociálních služeb podle § 97 až § 99 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách - sociální služba Domovy pro seniory
12. 7. 2016 - 18. 8. 2016	Krajský úřad Jihočeského kraje - odbor sociálních věcí a zdravotnictví Oddělení sociálních služeb	Hospodaření s veřejnými prostředky se zaměřením na využití účelové dotace z rozpočtu Jihočeského kraje poskytovatelům sociálních služeb v roce 2015 a účelové dotace poskytnuté v rámci Krajského dotačního programu na podporu sociálních služeb pro rok 2015
29.9.2016	Městský úřad Vodňany - odbor životního prostředí	Kontrola shromažďování odpadů a plnění veškerých povinností původců odpadů, kontrola vedení evidence odpadů, kontrola dokladů prokazujících zajištění způsobu využití nebo odstranění odpadů, kontrola uzavřených smluv
24.11.2016	Krajská hygienická stanice Jihočeského kraje se sídlem v Českých Budějovicích	Kontrola plnění povinností provozovatele potravinářského podniku o hygieně potravin.

Všechny provedené kontroly proběhly s kladným výsledkem, bez zjištěných závad. Nebyla uložena žádná pokuta ani vyměřené penále.



Volnočasové akce

LEDEN

- 6. ledna Tří králové koledování žáků ZŠ Alešova
- 13. ledna Hravé dopoledne dětí z MŠ Výstavní
- 19. ledna Černá hodinka „Fotogenické Vodňany“
- 26. ledna Pojďme se veselit „jen tak“



ÚNOR

- 8. února Kinokavárna
- 17. února Václav a harmonika
- 16. února Loutkové divadlo Pimprlata
- 20. února Vzpomínková zádušní mše
- 23. února Masopustní rej - Dřemlinka
- 26. února Zdravotní přednáška o bylinkách a mastičkách
- 29. února Křeslo pro hosta- ředitelka Městské galerie a muzea Mgr. J. Velková



BŘEZEN

- 3. března Dům dětí a mládeže - velikonoční aranžmá
- 8. března Návštěva kina - film Lída Baarová v KS Vodňany
- 8. března MDŽ posezení
- 9. března Křeslo pro hosta Z Hirošimy do Nagasaki
- 10. března Otisky krajiny výstava žáků výtvarného oboru ZUŠ Strakonice ze třídy Mgr. V. Bělouchové - návštěva Infocentra
- 11. března vystoupení dětí z MŠ Sluníčko

16. března Návštěva Českého rozhlasu Č. Budějovice
22. března Černá hodinka „Za půlnočním sluncem“
29. března DPS setry Šímovy



DUBEN

1. dubna Pečení bábovky pro dobročinnou burzu pí. Topkové a pí. Pencové
6. dubna „Babičko, dědečku, nauč mě, přišít si knoflík“ společné dopoledne dětí MŠ Smetanova a seniorů
7. dubna Skauti - koncert se zákusky
8. dubna Besídka dětí z MŠ Malovice
12. dubna Křeslo pro hosta cestovatel z Vodňan Mgr. L. Polák v Africe
13. dubna „Duben měsíc bezpečnosti“ beseda s tiskovou mluvčí PČR por. Mgr. J. Novákovou v DPS
14. dubna Kadeřnický salon
15. duben Povídání o moderním tanci spojené s praktikantkou ukázka
21. duben Skauti a společné tvoření
19. dubna Černá hodinka v kavárně Colombina - Osudy a příběhy vodňanských J. Louženský
20. dubna Žena za pultem
21. duben Canisterapie
26. dubna Skauti si připravili divadlo
26. dubna Návštěva kina film Já Olga Hepnarová v KS Vodňany



KVĚTEN

3. května Přírodní krásy Vodňan a okolí - Ing. A. Hutař

- 5. května Návštěva čarodějnic v CSP Vodňany
- 9. května Výlet do ZOO Hluboká nad Vltavou
- 10. května Mamince z lásky
- 12. května Beseda se spisovatelem J. Bauerem v MěG
- 13. května Návštěva Vodňanských rybářských dnů
- 14. května Účast na slavnostním otevření výukového pavilónu MEVPIS FROV JU
- 14. května Harmonikáři ze Švýcarska v CSP Vodňany
- 17. května ZŠ Alešova a Gymnázium Vodňany
- 18. květen GRANT Spokojený senior 2-DPS Tajemné Vodňany přednáška Mgr. Velková
- 24. května ZŠ Alešova a Gymnázium Vodňany
- 25. května GRANT Umělecká beseda - Úsvit'áček
- 31. května ZŠ Alešova a Gymnázium Vodňany



ČERVEN

- 7. června ZŠ Alešova a Gymnázium Vodňany
- 14. června Projekt Nadace ČEZ - 2. ročník setkání harmonikářů
- 16. června Účast na XII. turnaji v kuželkách a pétangue v G-centrum Tábor
- 20. června GRANT Jak pochopit stáří
- 21. června Návštěva KD Vodňany filmu Děda
- 22. června GRANT Spokojený senior DPS ZOO Protivín
- 23. května Pásmo písní různých žánrů - studentky ze ZŠ Alešova a Gymnázium Vodňany pod vedením PaedDr. I. Kalivodové
- 27. června Šití stonožky děti DD
- 28. června GRANT Umělecká beseda - Prácheňáček
- 29. června GRANT Jak pochopit stáří



ČERVENEC

- 1. července Cvičení v parku Jana Pavla II.
- 18. července Výlet Albrechtice nad Vltavou - U Staré vydry
- 20. července GRANT Umělecká beseda - Muzikanti od Otavy z Písku
- 22. července GRANT Jak pochopit stáří
- 25. července Zmrzlinový den v CSP Vodňany - donáška zmrzliny všem uživatelům na pokoje
- 26. července GRANT Spokojený senior II - kapela Dřemlinka v DPS



SRPEN

- 8. srpna Návštěva cukrárny Mozart ve Vodňanech
- 9. srpna Papírové modely hradů a zámků v MěG ve Vodňanech
- 22. srpna Pečení rebarborové buchty
- 10. srpna Komentovaná prohlídka fotografií z Kyrgyzstánu
- 10. srpna GRANT Spokojený senior II Přednáška ke zvýšení právního povědomí Domáci násilí JUDr. B. Hrdinová a JUDr. A. Bernardinová
- 11. srpna Prohlídka výstavy ve Sloupové síni MěÚ
- 12. srpna GRANT Jak pochopit stáří
- 17. srpna GRANT Umělecká beseda - Harmonikářské setkání spojené s opékáním špekáčků
- 18. srpna Návštěva koťátek
- 25. srpna Návštěva psa
- 29. srpna Návštěva suchozemské želvy



ZÁŘÍ

- 5. září Výlet do Albrechtic nad Vltavou a prohlídka historického hřbitova
- 6. září Návštěva kina film Učitelka v KS Vodňany
- 7. září GRANT UMĚLECKÁ BESEDA Václavská zábava Dřemlinka
- 12. září Šumavská odysea fotografie Josefa Chrástky Informační centrum Vodňany
- 13. září Sportovní hry seniorů ve Strakonicih
- 13. září GRANT Spokojený senior II pěvecké vystoupení sester Šímových
- 14. září Darované poklady nové nálezy kovových předmětů na Vodňansku v Městské muzeum Vodňany
- 30. září GRANT „Jak pochopit stáří“



ŘÍJEN

- 1. - 31. 10. Účast na aktivizačním projektu ROTOPEDTOURS A PĚŠKOTOURS
- 4. října DOD Soubor Fontána Prachatice
- 5. října DOD v DPS Klarinetový soubor Prachatice
- 7. října Pečení buchty - dar na dětskou burzu ve Vodňanech
- 11. října GRANT- Spokojený senior II Regina v DPS
- 12. října Společné odpoledne seniorů a dětí MŠ Smetanova
- 18. října Václav se svou harmonikou
- 20. října Křeslo pro hosta Jak šel čas L. Plachtová
- 25. října GRANT - UMĚLECKÁ BESEDA Malá muzika Nauše Pepíka
- 26. října Přednáška Kotová Marie Terezie
- 27. října Nakládání zelí
- 31. října Celodenní hýčkáni s manikúrou a masážemi rukou



LISTOPAD

- 2. listopadu Martin na bílém koni návštěva živého koně
- 7. listopadu Společné dopoledne seniorů s dětmi z MŠ Smetanova
- 8. listopadu Návštěva kina ve Vodňanech Český film Bezva ženská na krku
- 10. listopadu Přednáška o vysokohorské turistice v Alpách In. A. Dvořák
- 11. listopadu Černá hodinka v kavárně Colombina „Na křídlech lva“
- 12. listopadu Vzpomínková zádušní mše
- 14. listopadu GRANT - Vodňanská nota
- 22. listopadu Vystoupení dětí z MŠ Sluníčko
- 24. listopadu Výroba a ochutnávka adventního punče
- 29. listopadu Společné setkání a vzájemné sdílení skautů a uživatelů
- 30. listopad Přednáška o Alžbětě Bavorské - císařovně Sisi



PROSINEC

- 1. prosince Mikulášská zábava
- 6. prosince Návštěva kina ve Vodňanech Anděl Páně
- 7. prosince MŠ Smetanova společné zdobení stroměčku
- 8. prosince Společné setkání seniorů ve Víceúčelové hale
- 9. prosince Univerzita třetího věku na MEVPIS
- 12. prosince DPS - Zdobení vánočního stroměčku seniorů a dětí z MŠ Smetanova
- 12. prosince Vánoce v rodině F. Heritese návštěva kulturního pořadu v kavárně Colombina
- 15. prosince Povídání doplněné hrou na harmoniku s Václavem
- 20. prosince Návštěva border kolie a jejího štěňátka
- 21. prosinec Pečení vánočního cukroví
- 22. prosince Sváteční vánoční večeře



Děkujeme našim dárcům:

Firmě Kavárna a cukrárna u Boušků z Vodňan za 80 ks koláčů pro sladké zpestření života seniorů domova pro seniory

p. Lence Štěpánové z Vodňan za poskytnutí vánoční výzdoby pro zkrášlení prostor „domečku“ domu s pečovatelskou službou na akci pro seniory „Vítáme adventní čas“

Mgr. Lence Handšuhové, Mgr. Michaela Vrácovské, a ostatním dobrovolníkům, a také občanům Vodňan, kteří prostřednictvím prodeje věcí na dětské burze ve Vodňanech přispěli svými finančními příspěvky na nákup pojízdného vázícího křesla pro vážení nemocných a handicapovaných osob pro uživatele domova pro seniory ve výši 11 111,- Kč

Ing. Petře Melcherové z Vodňan za finanční dar účelově daný ve výši 3 333,- Kč na nákup pojízdného vázícího křesla pro vážení nemocných a handicapovaných osob pro uživatele domova pro seniory

p. Jaroslavě Bubeníčkové z Útěšova za finanční dar účelově daný ve výši 3 000,-Kč na šatní skříň pro zaměstnance domova pro seniory

p. Mgr. Soně Kabelové z Vodňan za částku ve výši 1 500,-Kč na částečnou úhradu nákupu evakuační matracové podložky pro uživatele domova pro seniory

p. Daně Nováčkové z Domanína u Třeboně za částku ve výši 3 000,- Kč na částečnou úhradu dataprojektoru do společenské místnosti domova pro seniory

p. Josefu Jarošovi za Strakonice finanční dar účelově daný ve výši 4 000,- Kč na výzdobu prostor dvora pečovatelského domu zahradní dekorací

p. Mgr. Marii Polatové z Vodňan za finanční dar účelově daný ve výši 5 000,- Kč na opravu sociálního zázemí v šatně zaměstnanců domova pro seniory

p. Věře Macháčové z Vodňan za finanční dar účelově daný ve výši 6 000,- k částečné úhradě nákupu dataprojektoru do společenské místnosti domova pro seniory

p. Holému z Vodňan, za poskytnutí květin, pro aktivizaci smyslů imobilních seniorů a výzdobu prostor dvora domova pro seniory a pečovatelské služby

Anonymnímu dárci za finanční dar účelově daný ve výši 4 000,-Kč na nákup 1 čtyřkolového loketního chodítka pro uživatele domova pro seniory

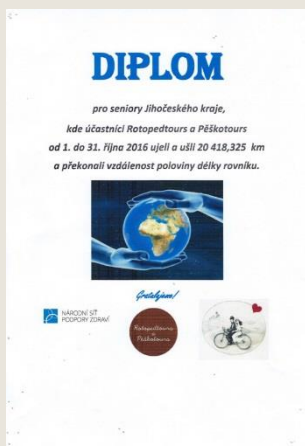
Anonymnímu dárci za finanční dar účelově daný ve výši 25 000,-Kč na nákup 1 antidekubitní matrace pro uživatele domova pro seniory

Ing. Lucii Topkové, Radce Pencové, Mgr. Lence Handšuhové, Mgr. Michaela Vrácovské, Olze Klementové a ostatním dobrovolníkům, a také občanům Vodňan, kteří prostřednictvím prodeje věcí na dětské burze ve Vodňanech přispěli svými finančními příspěvky na nákup 4 kusů evakuačních matracových podložek pro ležící uživatele domova pro seniory CSP Vodňany ve výši 8 000,-Kč.

pí. Marii Šmatové ze Strakonice za finanční dar účelově daný 1 000,-Kč na kulturní vyžití seniorů domova pro seniory

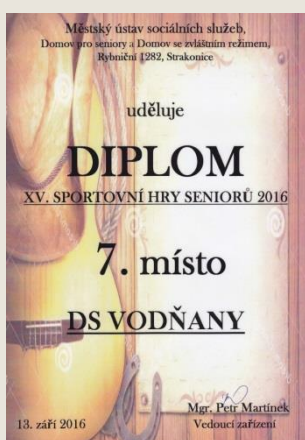
pí. Daně Šimegové z Vodňan za dva obrazy s přírodní tematikou, v hodnotě 500,-Kč za jeden kus obrazu, na výzdobu chodeb domova pro seniory

Ocenění



Senioři domova pro seniory se již tradičně zapojili do projektu organizátora Národní sítě podpory zdraví z. s. „Rotopedotours a Pěškotours 2016“ s cílem ujet či ujít společně co nejvíce kilometrů a společně dostáhnout vzdálenosti 100 000 km.

V rámci spolupráce s Nadací pro transplantaci kostní dřeně CSP Vodňany získalo oficiální poděkování za podporu a spolupráci. Výtěžek z vánočního jarmarku Nadaci pro transplantace kostní dřeně v Plzni činil 92.155,-Kč.



Účastnili jsme se s našimi seniory „XV. Sportovních her seniorů 2016“ v Domově pro seniory ve Strakonici, které pořádá Městský ústav sociálních služeb. Zde jsme měli možnost reprezentovat naše zařízení a výsledkem bylo 7. místo našeho domova pro seniory a 2. místo za „Nej doprovod“.

CSP Vodňany nominovalo v roce 2016 do 4. ročníku národní dobrovolnické soutěže „Dobrá duše“ 2 dobrovolnice. Paní K. Čížková získala čestné uznání. Mgr. M. Polatová se stala vítězkou tohoto ročníku a přebrala ocenění přímo z rukou patronky projektu Taťany Kuchařové. Oceněno čestným uznáním bylo i CSP Vodňany za vytváření výjimečného prostředí pro dobrovolnickou pomoc.



Účast na celorepublikovém finále „Ceny Ď“ na Nové scéně Národního divadla v Praze. CSP Vodňany nominovalo Dětskou burzu Vodňany - mecenáškami byly Ing. Lucie Topková a Radka Pencová. Výtěžek byl použit na nákup evakuačních podložek pro imobilní klienty našeho zařízení.



Poděkování

CSP Vodňany obdrželo v roce 2016 celkem 21 poděkování (15x za službu domova pro seniory, 2x za odlehčovací služby, 4x za pečovatelskou službu).

*Vážená paní ředitelko,
chtěl bych touto cestou velice poděkovat za rychlý zásah při záchraně života mé manželky Zdeny Pišingerové dne 23. srpna 2016. Všem, kteří se na této záchraně podíleli sestřičce J. Markové, MUDr. O. Stieblerovi, vrchní sestře Bc. M. Hynkové, M. Tesařové, E. Zimové ml. Patří můj velký dík, který se nedá ani slovy vyjádřit. Také ostatním zaměstnancům bych chtěl poděkovat za letitou péči, se kterou pečují o mou ženu a ostatní klienty. Vím, že péče o takto nemocné lidi, je velice namáhavá, ale já jsem se setkal pouze se vstřícným a milým jednáním u všech. Proto ještě jednou děkuji všem sestrám, pečovatelkám a pečovatelům, sociálním a aktivizačním pracovnícím, uklízečkám, kuchařkám, pradlenkám, údržbářům, recepční...*

Přeji všem mnoho zdraví, síly, optimismu a lásky, bez které by se tato práce nedala dělat.

Václav Pišinger s rodinou

*Vážená paní Davidová,
ráda bych Vám poděkovala za přání k mým narozeninám. Uctivé díky a Vám též hodně zdraví a životní pohody.*

S pozdravem Honnerová

*Vážené a milé paní kuchařky,
už 13 let odebíráám od Vás obědy a jsem spokojená, pamatuji i hlad, (jsem ročník 1931) ve válce. Ještě nikdy jsem si nestěžovala, jsem spokojená. Přeji Vám hodně zdraví a síly ve vaší práci.*

Houdková, Újezd

*Dobrý den paní ředitelko,
...maminka je spokojená, pobyt u Vás jí prospívá i díky Vaším zaměstnancům, péče je na profesionální úrovni a za to si zaslouží všichni velkou pochvalu.*

S pozdravem Dana Nováčková

Vážená paní ředitelko!

Přijměte, prosím, ode mne nejsrdečnější poděkování za vylepšený prostor pro nás invalidní, kteří jsme odkázáni na své okolí. Nyní se můžeme pohybovat jako ostatní a radovat se zahradou jako na zámku.

Děkuji E. J.



ZPRAVODAJ
města Vodňany
PROSINEC 2015

Chtěl bych poděkovat ředitelce CSP Vodňany Mgr. Bc. D. Davidové a sociální pracovníci Bc. R. Liskovcové za přijetí mého tatínka J. Volmuta do zařízení. Tatínek byl již těžce nemocný v terminálním stádiu, přestože podle diagnóz by péče o něj patřila spíše do hospicového typu zařízení. Paní ředitelka se nezalekla a tatínka přijali do zařízení CSP Vodňany. To pro nás jako pro rodinu vzhledem k našemu bydlišti bylo daleko příznivější. Vím, že péče o takto nemocné pacienty je velice náročná. Velký dík proto patří také personálu, ten nese velké zásluhy na péči a jeho důstojném konci života. Kéž by bylo více takových zařízení.

za rodinu
syn Jaroslav Volmut



ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

**o ověření účetní závěrky příspěvkové organizace Centrum sociální pomoci Vodňany
za období od 1.1.2016 do 31.12.2016**

Název a sídlo účetní jednotky, v níž byl proveden audit účetní závěrky:

Centrum sociální pomoci Vodňany, příspěvková organizace
Žižkovo náměstí čp. 21
389 01 Vodňany

Identifikační číslo: 00666319

Právní forma: Příspěvková organizace

Příjemce zprávy: Zpráva je určena statutárnímu orgánu příspěvkové organizace Centrum sociální pomoci Vodňany a zřizovateli této organizace

Výrok auditora

Provedl jsem audit přiložené účetní závěrky příspěvkové organizace Centrum sociální pomoci Vodňany (dále také „účetní jednotka“ nebo „organizace“) sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31.12.2016, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31.12.2016 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o účetní jednotce jsou uvedeny v úvodu přílohy této účetní závěrky.

Podle mého názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv příspěvkové organizace Centrum sociální pomoci Vodňany k 31.12.2016 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31.12.2016 v souladu s českými účetními předpisy.

Základ pro výrok

Audit jsem provedl v souladu se zákonem o auditorech a standardy Komory auditorů České republiky pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA), případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Moje odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem přijatým Komorou auditorů České republiky jsem na účetní jednotce nezávislý a splnil jsem i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domnívám se, že důkazní informace, které jsem shromáždil, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření výroku auditora.

Ostatní informace

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a moji zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá statutární orgán organizace.

Můj výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je však součástí mých povinností souvisejících s auditem účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a posouzení, zda ostatní informace uvedené ve výroční zprávě nejsou ve významném (materiálním) nesouladu s účetní závěrkou či mými znalostmi o účetní jednotce získanými během provádění auditu účetní závěrky nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významně (materiálně) nesprávné. Také posuzuji, zda ostatní informace byly ve všech významných (materiálních) ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti (materiality), tj. zda případné nedodržení uvedených požadavků by bylo způsobilé ovlivnit úsudek činěný na základě ostatních informací.

Pokud na základě provedených prací zjistím, že tomu tak u ostatních informací obdržených do data zprávy není, jsem povinen zjištěné skutečnosti uvést v této zprávě.

Ostatní informace jsem do data vydání této zprávy neobdržel, a proto se k nim nevyjadřuji. Pokud po seznámení s nimi usoudím, že obsahují významnou (materiální) nesprávnost, jsem povinen předat tuto informaci statutárnímu orgánu organizace.

Odpovědnost statutárního orgánu za účetní závěrku

Statutární orgán příspěvkové organizace Centrum sociální pomoci Vodňany (dále jen „statutární orgán“) odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je statutární orgán povinen posoudit, zda je účetní jednotka schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy statutární orgán plánuje zrušení účetní jednotky nebo ukončení její činnosti, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost než tak učinit.

Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky

Mým cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující můj výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vznikat v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivě nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

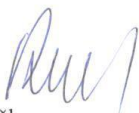
Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je mojí povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je mojí povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abych na jejich základě mohl

vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalím významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody (koluze), falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol.

- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem účetní jednotky relevantním pro audit v takovém rozsahu, abych mohl navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abych mohl vyjádřit názor na účinnost jejího vnitřního kontrolního systému.
- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti statutární orgán uvedl v příloze účetní závěrky.
- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky statutárním orgánem a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z událostí nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost účetní jednotky nepřetržitě trvat. Jestliže dojde k závěru, že taková významná (materiální) nejistota existuje, je mojí povinností upozornit v mojí zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Moje závěry týkající se schopnosti účetní jednotky nepřetržitě trvat vycházejí z důkazních informací, které jsem získal do data vydání této zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že účetní jednotka ztratí schopnost nepřetržitě trvat.
- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.
- Mojí povinností je informovat statutární orgán mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsem v jeho průběhu učinil, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

V Českém Krumlově, dne 19.4.2017

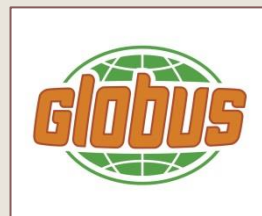
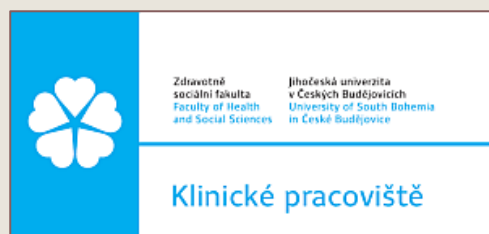


Auditor: Ing. Radovan Růžička
číslo auditorského oprávnění: 1556
Horní 2, 381 01 Český Krumlov



Přílohy: Rozvaha k 31.12.2016
Výkaz zisku a ztráty za období od 1.1.2016 do 31.12.2016
Příloha k účetní závěrce za období od 1.1.2016 do 31.12.2016

Děkujeme, že nám pomáháte!





Adresa: Žižkovo nám. 21, 389 01 Vodňany

Telefon: ředitelka – 383 383 524

recepce – 383 382 625

Web: www.cspvodnany.cz

E-mail: daniela.davidova@cspvodnany.cz

IČO: 00666319

ID datové schránky: gurkg6v

Bankovní spojení: KB Vodňany, č. ú. 29223291/0100

Obchodní rejstřík: oddíl Pr, vložka 510

Zřizovatel: Město Vodňany